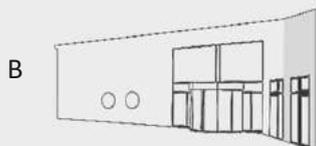


N° 153
AOÛT 2019

ouvelles de Bonnevoie

BOUNEWEGER NEIEGKEETEN



Entente des
Sociétés de Bonnevoie
ASBL

PORTES OUVERTES

28 SEPTEMBRE 2019

CENTRE CULTUREL DE BONNEVOIE

DE 14H⁰⁰ À 18H⁰⁰

ENTRÉE LIBRE



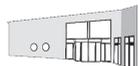
CETTE JOURNÉE A POUR BUT DE PRÉSENTER AU GRAND PUBLIC LES OFFRES CULTURELLES, SPORTIVES ET MUSICALES PROPOSÉS PAR LES ASSOCIATIONS MEMBRES DE L'ENTENTE DES SOCIÉTÉS DE BONNEVOIE.

VOUS POURREZ VOUS RENSEIGNER QUANT AUX DIVERSES ACTIVITÉS OFFERTES PAR LES ASSOCIATIONS DE BONNEVOIE.

VOIRE COMMUNIQUER DIRECTEMENT AVEC LES REPRÉSENTANTS PRÉSENTS.

PARTICIPANTS

AMICALE DES FRANÇAIS À LUXEMBOURG | JEUNE CAMÉRA DE BONNEVOIE
BOUNEWEGER NUECHTEGAILERCHER | CHORALE STE-CÉCILE BONNEVOIE
FANFARE PRINCE-HENRI | FANFARE MUNICIPALE LUXEMBOURG BONNEVOIE
ASSOCIAZIONE LUCANI IN LUSSEMBURGO | WELWITSCHIA MIRABILIS
DESCH-TENNIS UNION LETZEBUERG | RACING FC UNION LETZEBUERG
INTER-ACTIONS TRAVAIL INTERCOMMUNAUTAIRE BONNEVOIE-GARE
CERCLE PHILATÉLIQUE PHILCOLUX | JARDINIER DE BONNEVOIE
ACADEMIE BILLARD | TENNISCLUB BONNEVOIE | MULTI-LEARN ASBL
BOUNEWEGER LETZEBUERGER GUIDEN A SCOUTEN



Entente des
Sociétés de Bonnevoie
ASBL

RÉDACTION: David FOKA

E-mail: entente.bonnevoie@gmail.com

Tirage: 7 220 exemplaires

Distribution gratuite à tous les ménages

MIR KAFEN

ären **TERRAIN**
äert **HAUS**

a plangen eng **nohalteg**
Zukunft.



Contactez-nous



+352 39 59 22 1

codur.lu

BONNEWEGER NOTIZEN AUS DEN JAHREN 1952 - 2002 (4)

In der letzten Nummer der „Nouvelles de Bonnevoie“ haben wir in kurzen Zügen über die Schul- und Freizeitinfrastrukturen berichtet, die in den Jahren 1952-2002 in unserer Ortschaft errichtet wurden. Im nachfolgenden Artikel werden wir etwas Näheres aus dem Bonneweger Pfarrleben anno 1952-2002 erfahren.

Die Nachkriegsperiode war vom Bau einer neuen Kirche geprägt, dem der damalige Pfarrer Paul Heinen seine ganze Kraft widmete. Bekanntlich war am 9. August 1944 beim dritten Bombenangriff auf Bonneweg die frühere Sankt Josef Kirche von Brandbomben getroffen und durch Brand größtenteils zerstört worden. Ab April 1945 bis anno 1951 war die Notkapelle, in der Mädchenschule gegenüber der Kirche errichtet, Zentrum der Pfarrei. Im Sommer 1952, zur Gründungszeit der Bonneweger „Entente des Sociétés“, war das neue Gotteshaus, Maria Königin des Friedens geweiht, nunmehr fertiggestellt und konnten fortan alle Gottesdienste wieder in der Kirche gefeiert werden. In der Folgezeit ging die künstlerische Ausstattung der neuen Pfarrkirche stetig voran. Gleichzeitig wurde die am 31. März 1957 eingeweihte, flügelartig ausgreifende Orgel errichtet, wo jahrzehntelang bedeutende Orgelvirtuosen künstlerisch variierte Orgelkonzerte darboten. Im Beisein vom damaligen Staatsminister Pierre Werner und zahlreicher Autoritäten sowie unter reger Anteilnahme der Bonneweger Vereine und der ganzen Pfarrei erfolgte die Konsekration der Kirche schließendlich am Sonntag, dem 27. Juni 1965 durch Bischof Mgr Leo Lommel.

Sogenannte Volksmissionen zwecks Erneuerung der religiösen Kenntnisse sowie des praktischen religiösen Lebens waren in den 1950er und 1960er Jahren Höhepunkte im Leben der Bonneweger Pfarrei. So wurde nach der Erbauung der neuen Kirche, zum einen, vom 11. Februar bis zum 1. März des Jahres 1959 von Jesuitenpatres eine Volksmission gepredigt. Im Rahmen der Dreihundertjahrfeier der Erwählung der Trösterin der Betrübten zur Patronin der Stadt Luxemburg wurde, zum andern, vom 27. Februar bis zum 13. März 1966 in Bonneweg eine Volksmission gehalten.

Das zweite Vatikanische Konzil Mitte der 1960er Jahre hatte auch Auswirkungen auf die Pfarrei Bonneweg und gestaltete die Seelsorge anders als bisher. In der Folgezeit nämlich wurde die Mitarbeit der Laien als würdige Glieder der Kirche ausgebaut mit mehr Rechten und Pflichten. So wurde 1969/70 zum ersten Mal ein Pfarrerrat gewählt als Beratungs- und Koordinationsorgan der Seelsorge. Ferner hatte der Mangel an Seelsorgern zur Folge, dass ab 1971 nur noch zwei Vikare und seit 1979 nur noch ein Kaplan in Bonneweg tätig war, sodass nunmehr eine ganze Reihe von Katechetinnen den Religionsunterricht übernahmen, während Pastoralassistentinnen sowie Pastoralassistenten viele pastoral-seelsorgliche Aufgaben ausführten.

Ab 1969 wurde in der „Bongeschgewan“ eine Samstag-Vorabendmesse eingeführt, lange Zeit in einem Schulraum, später im Korridor der Primärschule in der „rue du Verger“. Nach langwierigen Planungen und Diskussionen betreffend Standort und Bau einer Kapelle auf Bonneweg-Nord, wurde schließlich in einem Mehrzwecksaal in

der Spielschule auf dem „boulevard de la Fraternité“ eine Kultstätte installiert, die am 2. Dezember 1989 eingeweiht wurde.

Ab Ende der 1960er Jahre sowie in den 1970er Jahren nahm die Zahl der ausländischen Mitbürger in unserer Pfarrei drastisch zu, Entwicklung die einherging mit der Niederlassung der „Mission catholique italienne“ in der Rennbahnstrasse auf Nummer 25 sowie einem Sonntagsgottesdienst in der Bonneweger Pfarrkirche für die Gläubigen der portugiesischen Gemeinschaft.

Ein Meilenstein auf dem Gebiet der Vereinstätigkeit und für das Leben der Pfarrei war der Bau eines Vereinshauses das „Foyer Paroissial“. Anfang der 1970er Jahre wurde unter dem damaligen Pfarrer Henri Treff der entscheidende Durchbruch getan, so dass am 12. Oktober 1974 der Bau an der „rue Jean-Baptiste Gellé“ seiner Bestimmung übergeben werden konnte. Infolge der regen Inbetriebnahme wurde unter Pfarrer Jos. Felten der funktionelle Komplex nochmals in den Jahren 1994/95 erweitert und am 9. Juli 1995 eingeweiht. Durch Gründung u.a. einer „Fraenéquipe“ und des Kinderchores „Bonneweger Nuechtigailercher“ in Zusammenarbeit mit den bereits bestehenden kirchlichen Vereinen, einerseits, sowie durch regelmäßige Pfarrfeste nebst Missionsbazar, andererseits, sollte zusätzlich das Zusammenhängigkeitsgefühl der Pfarrei gefördert werden.

Die im Untergeschoss gebaute Krypta, die lange Zeit als Versammlungsort und Theatersaal der kirchlichen Vereine diente, wurde in den 1980er Jahren in eine Wertagskapelle der Pfarrei sowie Sonntagskapelle der italienischen Mission umgewandelt.

Im Jahre 1988 konnte zudem das Zentenarium der Errichtung der ersten Bonneweger Pfarrkirche verbunden mit der Fünfzigjahrfeier der „Oeuvres Paroissiales“ gefeiert werden.

Ab 1991 wurden im Hinblick auf das Zentenarium der Bonneweger Pfarrei umfangreiche Restaurierungsarbeiten unter der Leitung der Stadtverwaltung im Gotteshaus sowie in der Krypta vorgenommen, insbesondere die Heizungsanlage, die Beleuchtung sowie die Kirchenfenster. Gleichzeitig wurde die imposante Kirchenorgel renoviert. Außerdem wurden der Pfarrei zum Jubiläum zwei neue Glocken geschenkt. Zur Hundertjahrfeier der Pfarrei im Jahre 1997 konnte am Kirchweihfest, am 12. und 13. Juli 1997, das Jubiläum verbunden mit der Glockenweihe nebst Pfarrfest gebührend gefeiert werden.

Auf Grund der durch erzbischöflichem Dekret vom 1. Oktober 2002 in Kraft gesetzten allgemeinen Bestimmungen zur Einführung der Pfarrverbände und in Anbetracht der engen pastoralen Zusammenarbeit in den Pfarreien Bonneweg und Hamm wurden schließlich die beiden Pfarreien zu einem Pfarrverband zusammengeschlossen und der Pfarrverband unter dem Namen „Pfarrverband Bonneweg-Hamm“ errichtet.

Claude Wolwert

QUELENNACHWEIS:

- Paroisse Marie Reine de la Paix, Bonnevoie: Por Bonneweg -100 Joër Kiirch, 50 Joër Oeuvres Paroissiales, 1988

- Fabrique d'Eglise de Bonnevoie: 100 Joër Por Bonneweg: 1897-1997

- Entente des Sociétés de Bonnevoie: 50e anniversaire 2002

- www.paroisse-bonnevoie.lu

BOUNEWEGER NEIEGKEETEN

CALENDRIER 2019 DES PROCHAINES ÉDITIONS

N°	Clôture rédactionnelle	Livraison	Distribution
154	Dim., 24 novembre 2019	Mer., 4 décembre 2019	Mer., 4 décembre 2019
155	Dim., 24 février 2020	Mer., 4 mars 2020	Mer., 4 mars 2020
156	Dim., 23 août 2020	Mer., 2 septembre 2020	Mer., 2 septembre 2020



Bouneweger Guiden a Scouten



Maach mat!

21.09.19 – 15h00

1. Versammlung - Porte Ouverte

1^{ère} réunion - 1st meeting - 1. reunião



JOIN US

Ons Versammlungen
nos réunions, our meetings:

all Samschdes

toutes les samedi de, every saturday from
14h-16h / 16h-18h / 17h-19h

Biber & Wëllef

Avex

CaraPio



Bouneweger Guiden & Scouten

30, rue Gabriel Lippmann
L-1943 Bonnevoie

Tel.: 621 279 327
info@bouneweg.lgs.lu
www.bouneweg.lgs.lu



- Biber: 6-8 Joer (2. Cycle)
- Wëllefcher: 8-11 Joer
- Avex: 11-14 Joer
- CaraPio: 14-17 Joer
- RaRo: 17-23 Joer



AMICALE DES FRANÇAIS À LUXEMBOURG

PAR COURRIEL : CONTACT @AFALUX.LU

NOTRE SITE : WWW.AFALUX.LU

L'A.F.L. association sans but lucratif, a pour vocation de réunir

les Françaises, Français et amis francophiles, résidant au Grand- Duché de Luxembourg et dans les pays limitrophes.

Dans une ambiance conviviale, elle entend les rassembler et pratiquer entraide et solidarité en toute indépendance politique, syndicale ou confessionnelle.

Les différentes activités de l'association permettent aux anciens de se revoir avec plaisir et aux nouveaux de participer à des événements originaux se déroulant tant au Grand-Duché que dans la grande région.

PROCHAINES ACTIVITES

Porte ouverte des associations : le 28/09/2019 de 14 à 18H au Centre Culturel de Bonnevoie

Repas-Théâtre : le 23/11/2019 à partir de 19H30 au Centre Culturel de Bonnevoie

Conférence photographique le 30/11/2019 (renseignements sur le site)

Grande soirée des rois – dîner dansant le 11/01/2020 au Casino 2000 de Mondorf les Bains

Pour toute information : Tél. : 621 236 254 Christine Pelletier
Présidente AFL



AMICALE des Français à LUXEMBOURG

L'échappée belle en Gaume (Belgique)

Dimanche 31 mars 2019



BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom Prénom

Rue N°

Code Postal Localité

Tél. Adresse Mail

Signature

Nombre d'inscriptionsx 65.00 € = €

Paiement par virement avant le samedi 23 mars 2019

Pour faciliter la tâche de notre trésorier veuillez libeller la réservation et le virement au même nom MERCI

Le bulletin est à envoyer à : A.F.L. 130, rue Pierre KRIER L-1880 Luxembourg

NOUS VOUS DEMANDONS DE RESPECTER LE DELAI D'INSCRIPTION MERCI

BOUCHERIE-CHARCUTERIE MEYRER



DE MEYRER LIWWERT !!

RUFFT EIS UN AN MAACHT AER COMMANDE

TEL.: 48 59 80 oder 49 38 89
(Mir hun Mettwochs- an Samsdesmettes zou)

32, rue Pierre Krier - LUXEMBOURG - BONNEVOIE

TEL.: 26 67 14 14

7-11 route de Luxembourg - FRISANGE

Purple Sage

EAT WELL. LIVE RESPONSIBLY.

TEL: 26 48 23 42 : 108 RUE DE BONNEVOIE
INFO@PURPLESAGE.LU : L-1261 LUXEMBOURG VILLE

WWW.PURPLESAGE.LU

SECURITY -SOLUTIONS

tel: 492762

ALARMES

JPB
MONTAGE & BESCHLAGTECHNIK BEWENG
SICHERHEITSSYSTEME

coffres-forts
contrôle d'accès
vidéo surveillance
boîtes aux lettres
cylindres électroniques

L-2729 Luxembourg-Bonnevoie rue St. Willibrord, 12

www.beweng.lu

Pharmacie Thill Fons



46, rue du Cimetière
L-1338 Luxembourg

Tel.: 29 60 90
Fax: 29 60 91



Centre culturel et d'éducation populaire
Volksbildungsverein
LUXEMBOURG-BONNEVOIE

NOUVELLES ACTIVITÉS DU CENTRE CULTUREL ET D'ÉDUCATION POPULAIRE DE BONNEVOIE

De Volleksbildungsveräin geet de 5. Oktober 2019 um 15.00 Auer d'**Ausstellung vum Superjhemp** an de Literaturcenter op Miersch kucken.

Als éischt kréie mir een Aperçu iwwert lëtzebuergesch Bande dessinée am allgemengen, ier mir d'Geschicht vun der bekanntester BD zu Lëtzebuerg dem Superjhemp ënnert dem Röntgenbléck retraçéiert kréien. Wéi ass et zu der Zesummenaarbecht tëschent dem Zeenarist Lucien Czuga an dem Zeechner Roger Leiner komm? Wéi vill Lëtzebuerg stécht a Luxusbuerg? A wéi bréngt de Superjhemp et fäerdeg, mat Kachéis d'Dynastie ze retten a Luxusbuerg zu engem vun de sécherste Länner vun der Welt ze maachen?

*

Eng Visite guidée vum SIDOR zu Leideleng ass a Virbereedung.

*

COURS D'ALPHABÉTISATION EN LANGUE PORTUGAISE

Ce cours permet aux personnes de langue portugaise de se familiariser avec les compétences de base ou de se perfectionner avec la lecture et l'écriture de leur langue.

Le cours aura lieu les mercredis de 19.00 à 21.00 heures du 2 octobre 2019 au 27 mai 2020 au Centre culturel de Bonnevoie, 2a, rue des Ardennes, Luxembourg-Bonnevoie

Chargée de cours: Mme Filomena Domingos

Langue véhiculaire: portugais

Les inscriptions peuvent se faire par notre site internet www.ccep-bonnevoie.lu ou le mardi 24 septembre de 17.00 à 19.00 heures à la bibliothèque du Centre culturel et d'Education populaire, 2a, rue des Ardennes à Bonnevoie.

*

Mir wiesen och op onsen neien Internetsite hinn, dee vum September un on-line ass: www.ccep-bonnevoie.lu. Iwwert den Internetsite kann ee sech bei Interessi fir all Aktivitéit aschreiwen.

*

Ons Bibliothék ass vum 17. September dënsdeg an donneschdeg vu 17.00 bis 19.00 Auer op (ausser an der Schoulvakanz).

D'Bicher kënn Dir och op onsen Internetsite recherchieren.

Pharmacie de Bonnevoie

123, rue de Bonnevoie - L-1261 Luxembourg

Tél.: 48 24 58

Enfants : 4-9 ans
Mercredi (17h - 18h)
Hall Sportif Bonnevoie
Participation gratuite

Cours Multisports

Pour tout renseignement: Carlo Hastert, Président CS GYM-VOLLEY, : Tél. 621 152 804

WE PRINT AMAZING THINGS.

Tél. : 43 84 86-1 | info@weprint.lu
www.weprint.lu

TECPART : LA CONSTRUCTION D'IMAGES DU LUXEMBOURG PAR LA TECHNOLOGIE PARTICIPATIVE

Initié en 2016 par l'association multi-LEARN Institute basée à Bonnevoie, le projet tecpart « Luxembourg : ton pays – mon pays : la construction d'images mutuelles du Luxembourg par la technologie participative », qui vient de s'achever, s'adressait aux jeunes âgés de 14 à 18 ans, en provenance de tous horizons géographiques et culturels. Il avait pour but d'encourager les jeunes à approfondir leur connaissance du Grand-Duché au moyen d'une approche visuelle, numérique, participative et collaborative.

Entre 2016-2019, plusieurs groupes de jeunes sont ainsi partis à la découverte de sites urbains, historiques et culturels du Luxembourg, tels que le nouveau tram et funiculaire, le quartier du Grund et le lac d'Esch-sur-Sûre. A partir des photos prises et des vidéos tournées lors de ces visites, les participants ont créé une documentation multimédia véhiculant leurs visions du Luxembourg et rendant visible audible et palpable leur compréhension en acte de ce pays.

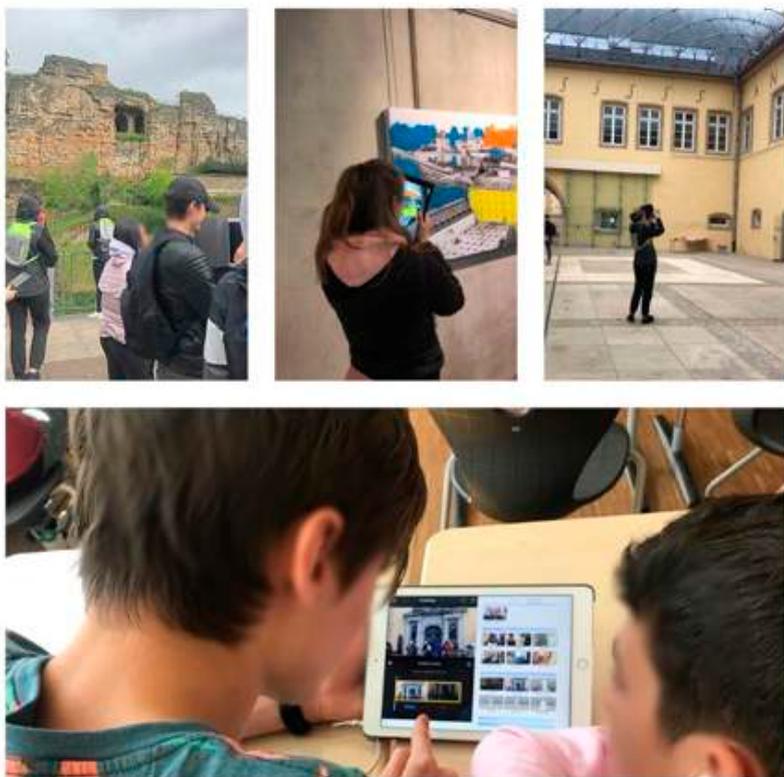
Outre ces visites, le projet tecpart poursuivait également l'objectif de restituer à la société d'accueil ce qui rend le Luxembourg attractif aux yeux des jeunes nouvellement arrivés au Grand-Duché, par exemple lors d'événements publics. Entre 2016-2019, le projet tecpart a bénéficié à une soixantaine de jeunes en provenance d'une vingtaine de pays (du Brésil à la Chine en passant par la Syrie). Plus de six mille photos et une centaine de vidéos ont servi de

matériau à la réalisation de plus de 50 films présentés et discutés en classe et en public.

Le processus de dialogue initié au travers de ce projet, entre présent, passé et avenir, entre ici et ailleurs, entre moi et autrui, montre que la force du sentiment d'appartenance à un nouveau pays de résidence semble corrélée au développement concomitant d'un sentiment d'appréciation de ce nouveau pays : de sa géographie par la connaissance de son environnement naturel, de son histoire au travers des sites historiques, de ses habitants grâce aux contacts directs et personnels.

Nous sommes convaincus que donner les moyens à un nouvel arrivant de cultiver son sentiment d'appartenance soutient une attitude d'empowerment et permet une intégration en douceur. Il contribue, d'autre part, à un meilleur vivre-ensemble au Luxembourg dans le respect de la diversité de ses habitants, de ses communautés, de ses valeurs et de ses habitants.

Le projet tecpart était financé par le Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région / l'Office luxembourgeois de l'accueil et de l'intégration et l'Union Européenne (Fonds européen AMIF — Asile, migration et intégration).



Légende photo: Visite de sites du Luxembourg avec le projet tecpart

multi-LEARN Institute asbl
12 rue de la Paix, L-2312

www.tec-part.org
aloha@multi-learn.org



AMIF 2014-2020



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

Office luxembourgeois de l'accueil
et de l'intégration



**GOLDEN LADY TROPHY
LUXEMBOURG**

Venue: Tramsschapp
Luxbg.-City/Limpertsberg

**Ballroom
& Latin**

Amateur all categories

**28 SEPTEMBER
2019**

Entry form
& details on
www.dancesport.lu

Organised by:
Danzsportclub RWB

Supervised by:
Luxembourg National Dance Council (LNDC)




Den 30. November
an den 1. Dezember 2019

**BAZAR DE
SOLIDARITE**

am Centre Culturel zu
Bouneweg



Samschdeg: 15:00
Sonndeg: vun 11:00 un Apéro

**GROUSSE FLOUMAART
TOMBOLA
KAFFISSTUFF
ANIMATIOUN
SONNDES: MËTTEGIESSEN**

Créole Sgo Sàrl

www.creolesgo.com
creolesgo@hotmail.com
sgorando64@hotmail.com

Produits exotiques et cosmétiques
Produits tropicaux et musicaux

58, rue Pierre Krier L-1880 Bonnevoie LUXEMBOURG	92, Grand-Rue L-9050 Ettelbrück LUXEMBOURG
Tél.: +352 29 01 68	Tél.: +352 26 81 10 08
Tél.:Fax: +352 27 76 20 61	Tél.:Fax: +352 27 76 20 61
Mob.: +352 621 18 30 40	Mob.: +352 621 22 32 60

Orlando — Eduardo

**ARS
LIBRI**

Spielwarenladen • Paradis du Jouet

27, rue Jean-Baptiste Gellé • 1620 Luxembourg • tel 408350

**Young
Nightingales**

by
the "Bouneweger Nuechtigalercher"

Tu aimes chanter
des chansons populaires et
modernes?

Tu as envie de rejoindre un
groupe de jeunes chanteurs?

Tu as entre 12 et 18 ans?

Alors rendez-vous tous les mardis
à 18h00 au Foyer paroissial
4, rue Gellé à Bonnevoie

pour plus d'informations écris-nous:
secretaire@bng.lu



Salon de coiffure masculin

Weis Raymond

Horaires d'ouverture:

du mardi au vendredi
de 8h30 à 18h00

le samedi de
8h00 à 16h30

Parking facile,
arrêt d'autobus
à coté (ligne 5/6)

Service à
domicile en
cas de
maladie

Mir schwätzen létzebuergesch

17, rue Demy Schlechter
L-2521 Luxembourg-Bonnevoie
Tél. 48 55 88



RESTAURANT
Cyrano

Cuisine française

22 rue du Laboratoire
L-1911 Luxembourg
Tél: 27 48 90 87
Fax: 27 48 90 88
www.cyrano.lu

Ouvert tous les jours
Sauf mardi et samedi après-midi

CHAUSSURES

Leon
— DEPUIS 1924 —

62, avenue de la Liberté
L-1930 Luxembourg-Gare
Tél: 484497 www.leon.lu



Yves Braun

PEINTRE DECORATEUR • FAÇADIER • PLAFONNEUR

WWW.BRAUN.LU

TEL: 48 41 61 - 1
FAX: 48 41 61 - 41

29 A RUE DU PUIIS
L-2355 LUXEMBOURG

Blooms
Art Floral

Créations florales pour toutes occasions
Livraison à domicile

5, rue du Cimetière • L-1338 Bonnevoie
Tél. 26649479 • Fax: 26649872



Ocean Tours

13, rue Pierre Hentges - L-1726 Luxembourg
Tél.: +352 49 36 90 - Fax: +352 49 36 39
www.oceantours.lu - info@oceantours.lu



Membres et amis de l'ABL avec Mesdames BEISSEL et GANTENBEIN à l'occasion de la Coupe Pit Gantenbein

ACADÉMIE DE BILLARD DE LUXEMBOURG

L'Académie de Billard de Luxembourg est un des 4 Clubs de Billard Carambole du Grand-Duché de Luxembourg. Le Club est né en 1987 d'une fusion entre le Cercle de Billard et le Carambole.

Le Billard Carambole ou encore Billard Français connu des années de gloire au Luxembourg entre 1982 et 2001 grâce aux exploits de Fonsy Grethen qui fut 10 fois champion d'Europe et 4 fois champion du monde.

A deux reprises il fut élu meilleur sportif de l'année par les journalistes sportifs du Luxembourg. L'ABL a sa salle de Billard dans le sous-sol de l'école fondamentale de la rue Demi Schlechter. L'Entrée se trouve à droite derrière l'école (pour le moment le chantier rend l'accès plus difficile).

Le Club participe aux compétitions par équipes et individuelles organisées par la Fédération Luxembourgeoise des Amateurs de Billard (consulter site web), cette année l'équipe ABL 1 a remporté les Championnats Nationaux Classique et 3Bandes, ABL2 est champion de division 1, Ramon Hamm champion national à la bande, Louis Thirion Champion Partie Libre Catégorie 3 et Gérard Goedert a remporté le Championnat Biathlon.

Dans le Cadre de „Sport pour Tous“ de la ville de Luxembourg (site web VDL) l'ABL organise des cours d'initiation „Porte Ouverte“ tous les samedis matin de 10.00 à 12.30 sauf vacances scolaires.

Pour avoir plus d'informations (p. ex. comment devenir membre du Club) on peut s'adresser au Président du Club)

Paul MOOTZ

pmootz@icpl.lu

621 777 601

MEYER WAGNER

O p t i c i e n s L u c M e y e r & M a r c W a g n e r

Lunettes

*121, rue de Bonnevoie
L-1261 LUXEMBOURG
Tél.: 29 90 19

Lentilles de contact

Route d'Arlon 
L-8050 BERTRANGE
Tél.: 31 02 94

* Visites à domicile, alternative: nouveau service transfert en limousine vers notre magasin pour augmenter votre choix!



FANFARE PRINCE HENRI
fondée en 1957

fondée en 1898
**FANFARE MUNICIPALE
LUXEMBOURG BONNEVOIE**
association sans but lucratif



ÉCOLE DE MUSIQUE
fondée en 1966

FANFARE MUNICIPALE LUXEMBOURG-BONNEVOIE / FANFARE PRINCE HENRI BONNEVOIE
(ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF)

MERCI !

“Bouneweger Musek“ seet Iech alleguer villmools Merci fir är finanziell Ënnerstëtzung an äre musikalischen Interessi an der Vergaangenheet a speziell während den „Hämmelsmärsch 2019“, esouwuel vun der Bouneweger Kiermes wéi och der Stater Kiermes.

D'Musikantinnen an d'Musikanten, zesumme mam Verwaltungrot, hoffen dat Dir an Zukunft weider esou generéis sidd wéi an der rezenter Vergaangenheet an esou dozou bäisteiert datt Dir nach oft vun ärer Musëk wäert héieren, sief dat heibaussen am Bouneweger Quartier, am Centre Culturel oder soss zu Lëtzebuerg an am Ausland.

Merci un all Awunner vun Bouneweg!

« Bouneweger Musek » vous remercie très cordialement pour le soutien financier et l'intérêt musical dont vous avez témoigné envers elle dans le passé et spécialement lors des «Hämmelsmärsch 2019», aussi bien pour la kermesse de Bonnevoie que pour la kermesse de la Ville de Luxembourg.

Les musiciennes et musiciens, ensemble avec le Conseil d'Administration, mettent tout leur espoir sur votre générosité tout au long des années passées et à venir permettant ainsi de poursuivre leurs activités musicales tant à travers les rues de Bonnevoie qu'au Centre Culturel Bonnevoie ou ailleurs au Luxembourg et à l'étranger.

Merci à tous les habitants de Bonnevoie !

EIS NÄCHST MANIFESTATIOUNEN / NOS PROCHAINES MANIFESTATIONS :

04-08.09.2019	Fanfare Municipale Lux-Bonnevoie : Concertsrees op Hamburg mat 2 Concert'en
13+14.09.2019	Mir grillen virum Cactus Howald: kommt laanscht op e Maufel an e gudde Patt!
14.09.2019	FMLB-Strépp: Fête de la Wallonie, Namur (Belgique)
05.10.2019	Fanfare Municipale Lux-Bonnevoie : Concert à Kleinbettingen 20h00
20.10.2019	15h00 : Halloween-Kannerparty, Centre Culturel Bonnevoie
10.11.2019	Fanfare Prince Henri Bonnevoie : Concert à Garnich, 16h00
17.11.2019	Fanfare Prince Henri Bonnevoie: Concert à Schëtter
23.11.2019	Fanfare Municipale Lux-Bonnevoie : Concert à Folschette, 21h00
14.12.2019	Centre Culturel Bonnevoie, Wanterconcert FMLB + eng Gaaschtmusek, 20h00
01.02.2020	CONCERT DE GALA 2020 de la Fanfare Municipale Luxembourg-Bonnevoie Conservatoire de la Ville de Luxembourg, 20h00
29.03.2020	Concert JUST YOUTH, Centre Culturel Bonnevoie, 16h00, Fanfare Prince Henri Bonnevoie
09.05.2020	Concert JUST MUSIC, Centre Culturel Bonnevoie, 20h00, Fanfare Municipale Luxembourg Bonnevoie



CHORALE BOUNEWEGER NUECHTIGAILERCHER

SI TU AIMES CHANTER REJOINS-NOUS!

INSCRIPTIONS
À PARTIR
DU
17 SEPTEMBRE

Répétitions tous les
mardis
au Foyer Paroissial
4, rue Gellé

groupe JUNIORS (3-7 ans)

de 16h00 à 16h45

groupe KANNERKOUER (8-11 ans)

de 17h00 à 18h00

**groupe YOUNG NIGHTINGALES
(à partir de 12 ans)**

de 18h00 à 19h00

Pour plus d'infos:
secretaire@bng.lu
www.bng.lu



Programme Gym Bonnevoie 2019-2020



Catégorie	Début cours	Horaires	Lieu	Responsable
MINIS 3-8 ans				
3-4-5 ans Goup	mardi, le 17 septembre 2019	mardi de 13h30-14h15	Hall Bonnevoie Nord	Tim van Laer
3-4-5 ans Goup	jeudi, le 19 septembre 2019	jeudi de 14h15-15h00	Hall Bonnevoie Nord	Isabelle Bliss
6-7 ans Groupe	mardi, le 17 septembre 2019	mardi de 14h15-15h15	Hall Bonnevoie Nord	Tim van Laer/ Gil Biever
6-7 ans Groupe	jeudi, le 19 septembre 2019	jeudi de 15h00-16h00	Hall Bonnevoie Nord	Isabelle Bliss
7-8 ans Groupe	mardi, le 17 septembre 2019	mardi de 15h15-16h15	Hall Bonnevoie Nord	Tim van Laer/ Gil Biever
7-8 ans Groupe	jeudi, le 19 septembre 2019	jeudi de 16h00-17h00	Hall Bonnevoie Nord	Isabelle Bliss
Avancés	mardi, le 17 septembre 2019	mardi de 16h15-17h45 mercredi de 17h00-19h00 Vendredi de 17h00-18h30	Hall Bonnevoie Nord (rue Pierre Hentges)	Tim van Laer Gil Biever Caroline Gaasch
JUNIORS 9-14 ans				
Groupe E	jeudi, le 19 septembre 2019	jeudi de 15h00-16h45	Hall Bonnevoie Nord	Tim Van Laer/ Isabelle Bliss
Groupe D	mercredi, le 18 septembre 2019	mercredi de 17h30-19h30	Hall Bonnevoie Nord	Isabelle Bliss
Groupe C	lundi, le 16 septembre 2019	lundi de 18h00-20h00 jeudi de 18h00-19h30	Hall Bonnevoie Nord (rue Pierre Hentges)	Lisi Schilling
Groupe B	mercredi, le 18 septembre 2019	mercredi de 19h00-20h30 samedi de 10h00-12h00	Hall Bonnevoie Nord (rue Pierre Hentges)	Olga Sveen Isabelle Bliss
Groupe A	mardi, le 17 septembre 2019	mardi de 17h30-19h30 jeudi de 17h00-19h00 vendredi de 18h30-20h30	Hall Bonnevoie Nord (rue Pierre Hentges)	Tim van Laer Caroline Gaasch Gil Biever
SENIORS à partir de 14 ans				
Seniors	mardi, le 17 septembre 2019	mardi de 19h30-21h30 jeudi de 19h00-21h00	Hall Bonnevoie Nord (rue Pierre Hentges)	Tim van Laer
DAMES Loisirs				
	lundi, le 16 septembre 2019	lundi de 19h00-20h00	Hall Omnisport à Bonnevoie	Aline Scheer

Pour tout autre renseignement vous pouvez nous contacter par mail de notre site internet www.gymbonnevoie.com



meal by meal

WHERE COFFEE CORNER MEETS BAKERY MEETS HEALTH FOOD
CUISINE VÉGÉTARIENNE ET VÉGÉTALIENNE,
PETIT-DÉJEUNER, LUNCH, BRUNCH.
2, RUE XAVIER DE FELLER · L-1514 LUXEMBOURG
GLOW-FOOD@HOTMAIL.COM · TÉL.: 26 29 63 39
WWW.GLOW-FOOD.LU



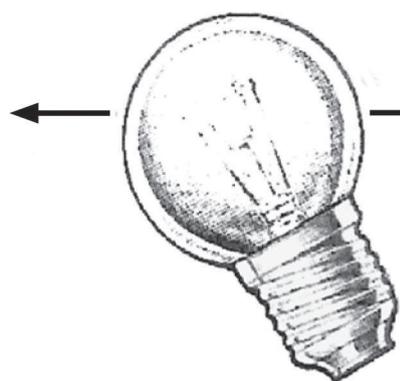
COUTURE

Marie-Jeanne

Rufft mech un wann dir
eng Retouche ze machen hutt
oder dir wellt eppes op
Mooss gemeet kreine.

Gsm : 621 74 31 27
mariemuschter@gmail.com





**ELEKTRO
REINERT**
LUXEMBOURG

4, rue Sigismond L-2537 Luxembourg
Tel: 26 18 76 45 Fax: 26 18 77 46
E-mail: www.ereinert@pt.lu

- * DEPANNAGES - TRANSFORMATION - REPARATIONS
- * ELECTRO-MENAGER - Appareils pos libre et encastrables
- * INSTALLATIONS ELECTRIQUES - Eau Chaude/Chauffage/Climatisation

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| - Alarm | - Leuchten |
| - Antennenanlage | - Reperatur aller Art |
| - Brandschutz | - Sprech & Videoanlagen |
| - Elektrogeräte/ Einbaugeräte | - Sat- Anlagen |
| - Kundendienst | - Solar- Anlagen |
| - Installation aller Art | - Wärmepumpen |

**PHARMACIE
DU GLOBE**
MARC BRAY
PHARMACIEN

APDIKT PHARMACIE

16, Place de la Gare L-1616 Luxembourg
Téléphone : +352 48 70 09
Fax : +352 48 81 88

VISITEZ NOTRE PHARMACIE EN LIGNE
www.pharmaglobe.lu

alima

bourse - gare - belair - am Park
vos supermarchés de proximité



alima gare

1, rue Charles VI
L-1327 Luxembourg
Tel: 48 77 88 1
Fax: 48 77 88 866
gare@alima.lu
www.alima.lu

Heures d'ouverture:
Lundi - samedi
de 7h45 à 18h30



Livraisons à domicile



48 77 88 804

Parking ROCADE



à proximité

1 heure de parking gratuit à l'achat de minimum 25,00€



Septembre 2019



pour un achat de minimum 15,00€
chez **alima**.

Uniquement valable jusqu'au 21
septembre 2019 et jusqu'à épuisement
des stocks contre remise de ce bon à la
caisse. 1 bon par client. Les copies
de ce bon ne sont pas acceptées. E.R.
Alima s.à r.l. & cie s.e.c.s 5, rue
Aldringen L-1118 Luxembourg.

GRATUIT

4 bâtons chocolat

GALLER

au choix (65g, 70g ou 75g)

